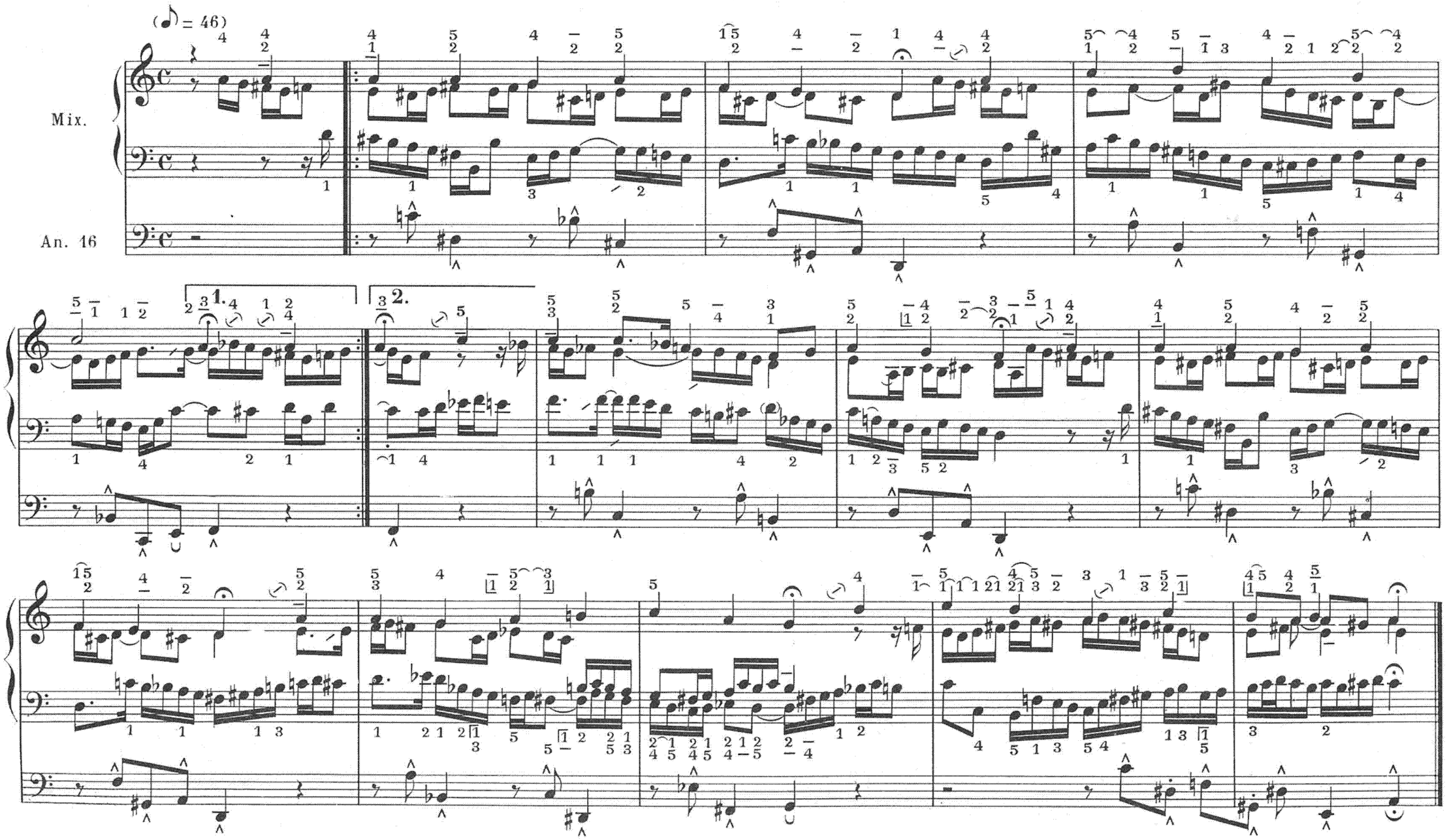
Nº 38.

DURCH ADAMS FALL IST GANZ VERDERBT

Durch Adams Fall ist ganz verderbt
menschlich' Natur und Wesen,
daselb' Gift ist auf uns geerbt,
dass wir nicht konnt'n genesen
ohn' Gottes Trost, der uns erlöst
hat von dem grossen Schaden,
darin die Schlang' Evan bezwang,
Gott's Zorn auf sich zu laden.

PAR LA CHUTE D'ADAM

Par la chute d'Adam, la nature et le caractère de l'homme ont été corrompus. Le même poison nous a été transmis et nous ne pouvons guérir sans le secours de Dieu qui nous a délivrés de la malédiction tombée sur nous lorsque le serpent a vaincu Eve et a attiré sur elle la colère de Dieu.

THROUGH ADAM'S FALL

Through Adam's fall, is everything
corrupted, the nature and character
of man. The same poison is inherited
by us so that we cannot be healed
without God's help who has redeemed
us from the great curse caused by
the serpent's triumph over Eve
upon whom fell God's wrath.